

平成20・06・10産第23号

クリーン開発メカニズム事業及び事業への参加に関する政府承認について

東京都千代田区大手町1丁目4番2号

丸紅株式会社

代表取締役副社長執行役員 松田 章 殿

上記の者から申請のあった事業「中国重慶市双河口16.6MW水力発電プロジェクト」について、気候変動に関する国際連合枠組条約の京都議定書第12条5(a)及び9に基づき、事業及び事業への自発的な参加を承認する。

日本国政府

承認の年月日 平成20年6月10日

上記プロジェクトについて支援を担当する。

経済産業大臣 甘利 明



(備考1) 日本国は、平成14年6月4日に京都議定書を締結している。

(備考2) 日本国においては、クリーン開発メカニズムに係る締約国としての事業及び民間事業者等の事業への参加の承認の決定については、関係省庁から構成される「京都メカニズム推進・活用会議」が行うこととしている。

(Translation)

June 10, 2008

Akira Matsuda
Senior Executive Director, Member of the Board
Marubeni Corporation
4-2, Ohtemachi 1-Chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

Approval of a CDM project and authorization of voluntary participation under the Kyoto Protocol by the Government of Japan

As the Designated National Authority for Japan, the Government of Japan approves the project "Shuanghekou 16.6MW Hydropower Project in Chongqing City, P.R.China" and authorizes voluntary participation of the above-mentioned entity in the project "Shuanghekou 16.6MW Hydropower Project in Chongqing City, P.R.China", in accordance with the Article 12.5(a) and 9 of the Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change.

The Government of Japan

Ministry in charge of providing project support:

Akira Amari
Minister of Economy, Trade and Industry
of Japan [Seal]

Note1: Japan has accepted the Kyoto Protocol on June 4, 2002.

Note2: The Liaison Committee for the Utilization of the Kyoto Mechanisms, acting on behalf of Japan which consists of the ministries concerned, is responsible for decisions relating to the approval of clean development mechanism projects and authorization of voluntary participation of legal entities in the projects.